



Değerli vatandaşlarımız,  
Sevgili dostlarımız,

Büyük Önder Atatürk'ü aramızdan ayrılışının 86.yılında  
minnet, saygı, sevgi ve özlemlerle anıyoruz.

Seneler geçtikçe Atatürk, Türk milletini aydınlatan  
bir ışık olarak daha da parlayarak yükseliyor.

İstiklal Savaşı'nın eşsiz Kahramanı'nın kurduğu Türkiye Cumhuriyeti,  
akılcılığa, bilimciliğe ve gerçekçiliğe dayanıyor.

Evrensel ve hümanist değerlerden ilham alan Atatürk ilke ve devrimleri,  
bizi ortaçağ karanlıklarına sürüklenmekten alıkoyuyor, uygarlık ve tarihin  
akışı yönünde ilerlemizi sağlıyor.

Atatürk kalbimizde her zaman yaşayacaktır.  
Ruhu şad olsun.

Celâl Bayar  
Başkan  
Batı İsviçre Türk Dernekleri Federasyonu



Chers compatriotes,  
Chers amis de la Turquie,

Nous commémorons ce 10 novembre le 86ème anniversaire  
de la disparition de l'homme d'exception que fut Mustafa Kemal Atatürk.

Malgré des temps difficiles, ses idées et ses principes révolutionnaires  
éclairent toujours plus fort le chemin à suivre pour le peuple turc.

Le grand héros de la Guerre d'Indépendance a fondé la République de Turquie  
sur la primauté de la raison, sur la science et sur le sens des réalités.

Sa pensée et ses principes, qui s'inspirent des valeurs humanistes  
et universelles, nous éloignent d'un obscurantisme moyenâgeux et nous  
permettent d'avancer dans le sens de l'Histoire et de la civilisation.

Atatürk vit dans nos cœurs et dans nos esprits.  
C'est avec respect que nous nous inclinons devant sa mémoire.

Celâl Bayar  
Président  
Fédération des Associations Turques de Suisse Romande